



REGISTRIMI PER SHERBIMET SHKOLLERORE: PARASHKOLLEJPASSHKOLLE - TRANSPORTI - AUTOBUS NE KEMBES VITI SHKOLLOR 2026/2027

Per vitin shkollor 2026/2027, duhet te dorezohen aplikimet per regjistrim ne sherbimet parashkollore dhe passhkollore, te transportit dhe te autobuseve ne kembe.

nga 11/06/2026 dhe jo me vone se 08/09/2026

Sherbimet shkollore jane te destinuara per nxenesit qe ndjekin Institutin Gjitheperfshires Di Vana ne Cassano d'Adda, me qellim qe te garantohet mbeshtetje per familjet ne balancimin e orareve shkollore dhe te punes.

Sherbimet jane te rezervuara per familjet qe nuk kane borxhe te papaguara ne lidhje me sherbimet shkollore. Perndryshe, regjistrimi do te refuzohet nese borxhi nuk paguhet ose nuk nenshkrhet nje pian shlyerjeje.

Administrata Bashkiake rezervon te drejten per te pranuar kerkesa per regjistrim per pjese te vitit shkollor ose jashte afateve te percaktuara vetem ne prani te nevojave te justifikuara, qe lindin gjate vitit shkollor, te vleresuara ne menyre te pershtatshme nga Sektori kompetent.

Nese kerkemat tejkalojne vendete disponueshme dhe burimet financiare nuk lejojne krijimin e nje sherbimi te ri, do te hartohet nje liste pritjeje duke marre parasysh prioritetet e treguara ne "Udhezimet per Sherbimet Shkollore" te publikuara ne faqen e internetit.

Tarifat per sherbimet percaktohen me vendim te Keshillit Bashkiak.

INDEKSI

- PROCEDURA E REGJISTRIMIT PER SHERBIMET E TRANSPORTIT PARA DHE PAS SHKOLLES – PEDIBUS faqe 2
- SHERBIMI PARAPRAK SHKOLLOR faqe4
- SHËRBIMII TRANSPORTIT faqe 5
- METODAT E PAGESES PËR SHERBIMET E TRANSPORTIT PARA PAS
 - SHKOLLES faqe 6
 - SHERBIMI PEDIBUS faqe 7
 - SHERBIM CATERING SHKOLLOR faqe 7
 - KËRKESE PER DIET SPECIAL faqe 7
 - KËRKESE PER NJE ÇMIM TE ZBRITUR PER SHERBIMIN E KATERINGUT NE SHKOLLË faqe 8
- KONTAKTET faqe 9



MËNYRAT E REGJISTRIMIT NË SHËRBIMIN E TRANSPORTIT PARA DHE PAS SHKOLLËS – PIEDIBUS

Kerkesat per sherbime transporti shkollor per temijet parashkollore dhe passhkollore duhet te dorezohen ne menyre dixhitale nepermjet Ndhimes Online "Spazio Città" ne seksionin "Sherbime Shkollore, Kulturore dhe Sportive".

- transporti shkollor (kliko ketu);
- paradhepas shkolles(klikoni ketu);
- autobus ne kembe (kliko ketu).

Per te dorezuar aplikimin, duhet te autentifikoheni me SPIO (Sistemi Publik i Identitetit Dixhital} ose CIE (Karta Elektronike e Identitetit).

Zgjidhni "shkoni ne sherbim"



Levizni faqen poshte derisa



1. Zgjidhni "E kam lexuar dhe kuptuar politiken e privatesise" dhe me pas "tjeter"
2. plotesoni aplikacionin
3. Ruani formularin
4. Nese gjate ruajtjes se formularit shfaqet mesazhi "Plotesimi i formularit nuk eshte perfunduar", vazhdoni ta plotesoni ate duke ndjekur shenimet qe shfaqen ne anen e djathte te faqes.
5. Pasi te plotesohet dhe ruhet, formulari eshte "i plotesuar" dhe gati per t'u derguar, zgjidhni "tjeter"



COMPLETATO

Scarica Carica

Indietro Avanti

1. Pasi te keni kontrolluar te dhenat e futura ne permbledhje, zgjidhni "dergo" ne fund te faqes

Vetem nese aplikimi eshte dorezuar sakte, sistemi do te dergoje nje email konfirmimi.

Nese nuk e merrni email-in, hyni ne zonen tuaj personale dhe zgjidhni:

- > praktikat e mia
- > lista e praktikave te mia
- > zgjidhni praktiken duke klikuar mbi objektin
- > vazhdoni plotesimin e aplikacionit duke ndjekur udhezimet e mesiperme nga pika 1

Ne perputhje me legjislacionin aktual per privatesine, ne specifikojme qe renditjet per kerkesat per transport shkollor dhe parashkollor do te publikohen ne faqen e internetit te institucionit duke perdorur si reference numrin e protokollit dhe daten e dorezimit te aplikimit.

Sporteli "Se bashku ne internet" eshte i disponueshem ne zyrat e Spazio Città per te ndihmuar ne dorezimin e kerkesave online.

Hyrja eshte vetem me takim paraprak, i cili mund te rezervohet duke hyre ne faqen e internetit te Bashkise ne seksionin: Rezervime Online - Bashkia Cassano d'Adda. Per me shume informacion, kontaktoni ne numrin 0363366 226.

Aplikimet e pranuar duke perdorur metoda te tjera nga ato te pershkruara me siper nuk do te pranohen.

Administrata Bashkiake rezervon te drejten per te rihapur regjistrimin vetem nese lirohen vende te tjera, duke i njoftuar qytetaret ne menyre te pershtatshme nepermjet faqes se internetit te Bashkise dhe kanaleve te mediave sociale.

Ju lutemi mbani mend se per te vertetuar statusin e nje prindi qe punon eshte e mundur te:

- bashkengjitni deklaraten e punedhenesit per te dy prinderit ne kerkesen per regjistrim ne sherbim OSE
- vete-certifikoni kete kusht duke plotesuar seksionin e dedikuar ne formularin e regjistrimit per te dy prinderit

Tarifat per sherbimin e kujdesit parashkollor dhe passhkollor per vitin shkollor 2026/2027, te miratuara me Rezoluten e Keshillit Bashkiak nr. 157 te 11 nentorit 2025, jane theksuar ne tabelen e meposhtme:

NORMATE PARASHKOLLES DHE PAS SHKOLLES 2026/2027



LLOJI I SHERBIMIT	VJETOR
PARA-KOPSHTI KRISHTI I NGJITUR - GROPPELLO - CASCINE (30 minuta)	15,00€
SHKOLLE PARASHKALLORE(1ore)	30,00€
PAS SHKOLLES FILLORE (1 ore)	30,00€
KUJ DESI PAS SHKOLLOR GROPPELLO. CASCINE SAN PIETRO (1,5 ore)	45,00€
PASSHKOLLES 1 ORE KRISHTI u NGJIT (1 ore)	30,00€

Per sherbimin para dhe pas shkolle per vitin shkollor 2026/2027, Administrata Bashkiake ka percaktuar gjithashtu sa vijon:

- Sherbimi paguhet ne te gjitha ndertesat shkollore;
- Kujdesi parashkollor ose passhkollor eshte i disponueshem vetem nese ka 10 ose me shume nxenes te regjistruar;
- ushqimet e lehta per te gjitha pjesemarresit pas shkolle jane pergjegjesi e familjeve te tyre;
- Per çerdhet Cascine San Pietro dhe Groppello, sherbimi do te ndjeke kalendarin e shkolles fillore, dhe kujdesi pas shkolle do te aktivizohet kur shkolla te miratoje orarin e piote;
- 50% zbritje per femijet qe ndjekin sherbime parashkollore dhe passhkollore nese sherbimi eshte aktiv per gjysme muaji (duke filluar nga data 16 e muajit dhe/ose duke u mbyllur deri me daten 15 te muajit)
- 10%zbritje per te gjitha studentet ne muajt DHJETOR, JANAR dhe ne muajin ne te cilin bien FESTAT E PASHKEVE

SHERBIMI I TRANSPORTIT

Tarifat e sherbimit te transportit shkollor per vitin shkollor 2026/2027, te miratuara me Rezoluten e Keshillit Bashkiak nr. 157 te dates 11 nentor 2025, jane theksuar ne tabelen e meposhtme:

TARIFAT E TRANSPORTE SHKOLLOR 2026/2027	
LLOJI I SHERBIMIT	MUJORE
Linja PERPARA	36,00€
Linja e KTHIMIT	36,00€
Linja vajtje- ardhje	65.00€

TARIFAT E TRANSPORTE SHKOLLOR 2026/2027 • KOPSHTI DHE SHKOLLE Fillore Gropello E CASCINE S.P.	
LLOJI I SHERBIMIT	VJETOR
Linja PERPARA	50,00€
Linja e KTHIMIT	50.00€
Linja e KTHIMIT	100,00 €



Per sherbimin e transportit shkollor per vitin shkollor 2026/2027, Administrata Bashkiake ka percaktuar gjithashtu se:

- Nxenesve qe ndjekin Shkollat Fillore dhe te Foshnjes Cascine San Pietro do t'u ngarkohet nje tarife vjetore e pakthyeshme, e cila duhet te paguhet deri ne fund te tetorit;
- 25% zbritje per femijen e dyte te regjistruar per te njejtin sherbim, pervec vijes se gjelber;
- Sherbimi i transportit nuk do te garantohet nese ka me pak se 10 pjesemarres per secilen itinerar individual.
- Sherbimi do te ndjeke kalendarin e shkolles fillore edhe per nxenesit e kopshtit, dhe linja e kthimit do te aktivizohet kur shkolla te miratoje orarin e plote;
- nje zbritje prej 50% do te aplikohet per te gjitha studentet ne muajt SHTATOR dhe QERSHOR;
- Nje zbritje prej 10% do te aplikohet per te gjitha studentet ne muajt DHJETOR, JANAR dhe FESTAT E PASHKEVE.

Per t'u regjistruar per transportin shkollor, duhet te tregoni ndalesat tuaja te vajtjes dhe te kthimit. Keto mund te gjenden duke konsultuar itineraret dhe ndalesat e autobuseve shkollore te publikuara ne portalin Spazio Città.

Lidhur me sherbimet e transportit shkollor, si para ashtu edhe pas shkolles, "Udhhezimet per Sherbimet Shkollore" te miratuara me Rezolucionin e Keshillit Bashkiak perkaktojne sa vijon.

1. Sherbimet jane te rezervuara per familjet qe nuk kane borxhe te papaguara ne lidhje me sherbimet shkollore. Per kete arsye, regjistrimi mund te refuzohet. Sherbimi mund te nderpritet gjithashtu nese detyrimet e prapambetura nuk paguhen brenda afatit te caktuar.
2. Dokumentet e pageses do te leshohen per prindin qe kerkon sherbimin. Prandaj, aplikimi duhet te perfshije sakte informacionin persona! te prindit (kodin tatimor, adresen, numrin e telefonit dhe adresen e email-it).
3. Tarifat e sherbimit shkollor jane fikse çdo muaj pavaresisht nga numri i diteve te perdorimit. Prandaj, ditet e sherbimeve te paperdorura nuk perbejne asnje te drejte per rimbursim, pervec rasteve te pezullimit te sherbimeve nga Administrata Komunale per shkak te rrethanave te paparashikuara dhe te paparashikueshme.
4. Pagesa paraprake e tarifes vjetore per sherbimet e transportit shkollor, para dhe pas shkolles, do te kerkohet dy here (2) gjate vitit shkollor: e para deri ne fund te tetorit, e dyta deri ne fund te marsit.
5. Qytetaret mund ta anulojne teresisht sherbimin e kerkuar deri me 30 shtator, ose deri me 31 janar per periudhen janar-qershor. Anulimet e paraqitura pas datave te percaktuara nuk do te jene te pranueshme per rimbursim.
6. Ne rast te pagesave te pasakta ose te padrejta, Bashkia mund te zbrese shumat e mbledhura tashme nga fatura tjeter.
7. Faturat per pagesat e bera per transportin, sherbimet parashkollore dhe passhkollore duhet te ruhen nga familjet, siç kerkohet nga legjislacioni ne fuqi.



8. Mospagimi i tarifave ose i ndonje plani kthimi, sipas afateve kohore te rena dakord, per transportin shkollor dhe/ose sherbimet para dhe pas shkolle, do te rezultojne ne perjashtim nga sherbimi dhe zevendesim te mundshem me nje perdorues tjetër qe pret pranimin.

9. Administrata Bashkiake do te monitoroje pjesemarrjen nepermjet menaxherit. Ne rast mungesash te zgjatura qe tejkalojne tre jave dhe ne mungese te nje justifikimi me shkrim dhe te dokumentuar, regjistrimi mund te anulohet dhe studentet ne listen e pritjes do te vendosen ne liste.

Perjashtimet mund te zbatohen pas njoftimit te rasteve specifike te trajtuara nga sherbimet sociale. Ju lutemi vini re nese rast urgjence, per shkak te rrethanave te paparashikuara ose te paparashikueshme, procedurat e kerkeses per pagese per sherbimet shkollore mund te jene subjekt i ndryshimeve dhe/ose pezullimeve.

Per te miturit me aftesi te kufizuara te regjistruar qe nuk jane banore te Cassano d'Adda-s, çdo kosto shtese e asistences arsimore mbulohet nga bashkia e banimit. Pranimi ne sherbim i nenshtrohet marreveshjes paraprake midis institucioneve.

SHERBIM PEDIBUS

Sherbimi Pedibus rregullohet nga udhezime specifike, te cilat mund te gjenden ne faqen e dedikuar te sherbimit ne portalin Cassano d'Adda City Space, se bashku me oraret dhe ndalesat.

Sherbimi behet i mundur fale angazhimit te vazhdueshem te disa vullnetareve dhe per kete arsye eshte FALAS.

Aktualisht, eshte aktivizuar vetem linja pa pagese; linjat e tjera do te aktivizohen vetem nese eshte i disponueshem nje numer i mjaftueshem vullnetarësh dhe anetarësh.

çdo informacion i ri do te publikohet ne seksionin e lajmeve te faqes se internetit te institucionit.

SHERBIM CATERING SHKOLLOR

Per t'u regjistruar per sherbimin e menses shkollore, duhet te lidheni me portalin e prinderve: www.comecitalia.it/grs800/web220/login.asp te vazhdoni nepermjet aplikacionit School&Meal, duke ndjekur udhezimet e dhena nga ofruesi i sherbimit ne njoftimin e tij informativ.

Mosregjistrimi do te korrespondoje me moskerkesen per anetaresim ne sherbim dhe per kete arsye Elior nuk do te jete ne gjendje te pergatise vaktin per perdoruesin e paregjistruar.

Gjate procesit te regjistrimit ose konfirmimit, do te jete e mundur te paraqiten kerkesa per dieta speciale dhe çmime te zbritura per sherbimet e ushqimit ne shkolle.

KERKESAT PER DIETE TE VECANTA

Eshte e mundur te paraqitet nje kerkese per diete te veçante, si per nxenesit ashtu edhe per stafin shkolles qe ka te drejte per vakt, per arsyet e meposhtme:

- **DIETAT ETIKE/FETARE:**

Aplikimi do te jete i vlefshem deri ne fund te vitit shkollor ose deri ne paraqitjen e kerkeses per terheqje zyrtare. Prandaj, aplikimet e dorezuara vitin e kaluar shkollor rinovohen automatikisht.

- **DIETAT PER PATOLOGJITE KRONIKE**

Kerkesat per diete te veçante per gjendje kronike (semundje celiake, etj.) me certifikaten perkatese mjekesore, siç pershkruhet nga ATS, jane te vlefshme per te gjithë vitin shkollor ose derisa te hiqen zyrtarisht.



- **DIETAT PER ALERGJITE DHE INTOLERANCAT**

Per kete lloj kerkese, eshte e nevojshme te dorezohet nje aplikim çdo vit, duke bashkengjitur nje certifikate mjekesore perkatese siç percaktohet nga ATS.

Per te siguruar organizimin e duhur te sherbimit, eshte thelbesore te paraqisni nje kerkese per nje diete te veçante para fillimit te vitit shkollor.

KERKESE PER NJE CMIM TE ZBRITUR PER SHERBIMIN E KATERINGUT NE SHKOLLE

Vetem banoret e Cassano d'Adda mund te perfitojne nga çmimet e zbritura per drekat shkollore. Kerkesa per ulje duhet te dorezohet ne te njejten kohe me regjistrimin ose konfirmimin e regjistrimit per ne mense, duke perdorur ekskluzivisht portalin e vene ne dispozicion nga menaxheri, para fillimit te vitit shkollor.

Kerkesa per ulje çmimi kerkon plotesimin e sakte te fushave te shumes ISEE, dhe duhet te bashkengjitet nje kopje e shumes ISEE. Kerkesa per ulje te vaktit nuk do te kete fuqi prapavepruese.

Zbritja do te zbatohet qe nga dita e dorezimit te aplikimit dhe do te jete e vlefshme per te gjithë vitin shkollor.

ISEE		<u>NORMA ME * ZBRITJE PER FAMILJET</u>	<u>TARIFA E PAGUAR NGA BASHKIA</u>
niveli 1-re	nga 0,00 € deri ne 6,000,00 €	2,23 €	3,18€
niveli 2-te	nga 6,000.01 €ne 12,000.00 €	3,90€	1,51 €
niveli 3-te	nga 12,000.01 € ne18,000.00 €	5,12 €	0,29€
niveli 4-te I	nga18,000.01 € e tutje **	5,41 €	-

*rarifat per sherbimin e ushqimit ne shkolle mund te rregullohen, lart ose poshte, me nje rezolute te mevonshme te Keshillit Bashkiak, ne perputhje me dispozitat e dokumenteve te tenderit dhe kontrates sekoncesionit te nenshkruar nga Bashkia me ofruesin e sherbimit;

**Norma e piote

1. Shiriti menjehere poshte atij qe ju perket zbatohet ne rastet e meposhtme:

> ne rastin e nje njesie familjare me nje certifikate ISEE te barabarte ose me te vogel se 20,000 euro dhe me tre ose me shume femije te mitur, te pakten dy prej te cileve ndjekin mensën shkollore ne Institutin Di Vona (zbritje e dhene per nje fomije);

> ne rastin e nje familjeje me nje prind te vetem me nje certifikate ISEE te barabarte ose me te vogel se 12,000 euro dhe te miturve ne varesi {perfitimi jepet per nje femije);

> ne rast te nje ndryshimi ne gjendjen ekonomike te familjes per shkak te nje ndryshimi ne statusin

pagina 7 di 9



e punesimit qe ka ndodhur te pakten 6 muaj me pare krahasuar me certifikaten ISEE te paraqitur, te dokumentohet me nje deklarate specifike (deklarate pushimi nga puna ose regjistrimi ne zyren e punesimit) dhe ISEE-ne aktuale;

> Ne rast veshtiresie te veçanta financiare, pas nje vleresimi nga sherbimet sociale komunale, mund te jepen perjashtime nga pagesat e vakteve ose nje ulje e kosos se njesise se vaktit ne 1 €.

Administrata Bashkiake rezervon te drejten per te kryer verifikime te pershtatshme mbi deklaratat e bera.

Ju lutemi vini re se per vitin shkollor 2026/2027, norma maksimale do te zbatohet ne rastet e meposhtme:

- student jo banor i Komunes se Cassano d'Adda
- mosparaqitja e kerkeses per perjashtim/reduktim;
- ne prani te certifikimeve ISEE te paplota ose te paverteta;
- ne prani te certifikatave ISEE qe raportojne shenime per leshime dhe/ose mosperputhje te zbuluara nga INPS.

KUJD

Siç eshte percaktuar nga Rezoluta e Keshillit Nr. 121 e 12 shtatorit 2024, "Duke filluar nga viti shkollor 2026/2027, regjistrimi ne sherbimin e ushqimit shkollor do te ndalohe per perdoruesit qe kane pagesa te papaguara te grumbulluara duke filluar nga viti shkollor 2024/2025, pervec nese e shlyejne plotesisht borxhin ose nenshkruajne nje pian shlyerjeje."

Perdoruesit e te gjitha sherbimeve inkurajohen te mbajne pagesa te rregullta. "Shenimet Informative" se shpejti do te jene te disponueshme ne faqen e internetit te bashkise ne gjuhet e meposhtme: arabisht, spanjisht, frengjisht, anglisht, kinezisht, shqip dhe rumanisht.

KONTAKTET

Per me shume informacion, ju lutemi referojuni "Udhezimeve per Sherbimet Shkollore" te publikuara ne portalin Spazio Città te Bashkise se Cassano d'Adda.
Njesia e Operacioneve te Arsimit Publik dhe Ndhimes Arsimore e Bashkise mbetet ne dispozicion per çdo sqarim nepermjet:

Email: serviziscolastici@comune.cassanodadda.mi.it

Numeri vetem per Sektorin 3. Sherbime Personale: 0363 366 253
(E hene deri te premten nga ora 9:00 deri ne 12:30 dhe e marte dhe e enjte nga ora 14:30 deri ne 16:00)



Cassano d'Adda atje 05/06/2026